

PRÉCAUTIONS CONCERNANT L'APPAREIL ET ENTRETIEN

- Assurez-vous toujours que le disque du Nintendo GameCube s'est immobilisé avant de le retirer ou d'en installer un nouveau. N'utilisez QUE des disques de jeu pour le Nintendo GameCube dans votre module Nintendo GameCube.
- Ne touchez pas à la lentille à l'intérieur du couvercle du logement du disque.
- Pour prévenir la contamination par la poussière ou des corps étrangers, ne laissez pas le couvercle du logement ouvert pendant de longues périodes de temps.
- N'utilisez pas un type d'adaptateur CA autre que celui fourni avec votre appareil. L'adaptateur CA et le module peuvent devenir chauds pendant leur utilisation ; ceci est normal et ne doit pas vous préoccuper.
- Le module est doté d'une prise et d'une sortie d'air avec ventilateur, à gauche et à droite, pour en maintenir la ventilation adéquate. N'utilisez pas le module dans des endroits où ces ventilateurs pourraient être couverts ou obstrués.
- Ne défaitez pas et n'essayez pas de réparer le Nintendo GameCube, ses accessoires ou ses composants. Le faire annule votre garantie.
- Après avoir joué, assurez-vous de retirer le disque du module.
- Ne rangez pas le Nintendo GameCube dans un endroit humide, sur le plancher, ni dans un endroit où il pourrait accumuler la poussière, des saletés, de la charpie, etc.
- N'échappez pas le Nintendo GameCube, ses composants et ses accessoires, ne le frappez pas et n'en abusez d'aucune façon.
- Ne laissez pas l'appareil allumé pendant de longues périodes de temps quand vous ne l'utilisez pas.
- Quand vous débranchez une fiche du module ou d'une prise murale, éteignez d'abord le Nintendo GameCube. Tirez ensuite soigneusement sur la fiche plutôt que sur le cordon. Ne pas marcher, tirer, ni plier fils et cordons.
- N'exposez pas l'appareil Nintendo GameCube, ses composants, ni ses accessoires, à des chaleurs ou des froids extrêmes.
- N'échappez pas de liquides sur le Nintendo GameCube, ses composants et accessoires. Pour nettoyer, utilisez un chiffon doux et humide. Laissez le composant sécher complètement avant de le réutiliser. (N'utilisez que de l'eau.)

RENSEIGNEMENTS SUR LES BREVETS

Les produits Nintendo sont protégés par certains ou tous les brevets suivants :
Numéros de brevets aux États-Unis : 4,687,200; 5,207,426; 5,984,785; 6,007,428; 6,102,803; 6,186,896; 6,200,253.
Numéros de brevets au Canada : 1226605; 2048167.
D'autres brevets ont été émis ou sont à venir aux E.-U., au Canada et ailleurs.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE - LEA ESTAS PRECAUCIONES ANTES DE QUE USTED O SUS HIJOS JUEGUEN LOS JUEGOS DE VIDEO

▲ AVISO - Ataques

- Algunas personas (una de cada 4000) pueden tener ataques o desmayos a causa de destellos de luz momentánea o diseños, como del televisor o de los juegos de video, aun cuando nunca antes hayan tenido un ataque.
- Cualquier persona que haya tenido un ataque, desmayos, o algún síntoma asociado a una condición epiléptica debe de consultar con un médico antes de jugar con juegos de video.
- Los padres de familia deben de vigilar a sus hijos mientras estos jueguen los juegos de video. Deje de jugar y consulte con un médico si usted o sus hijos tienen alguno de los siguientes síntomas:

Convulsiones	Contorsiones de ojos o de músculos
Visión alterada	Movimientos involuntarios
Desorientación mental	Desmayos o pérdida de consciencia

- Para evitar la posibilidad de un ataque mientras juega los juegos de video:
 - Siéntese lo más lejos posible de la pantalla.
 - Juegue los juegos de video en la pantalla más pequeña que tenga disponible.
 - No juegue si siente cansancio o necesita dormir.
 - Juegue en una habitación bien iluminada.
 - Descanse de 10 a 15 minutos por cada hora que juegue.

▲ AVISO - Lesiones de Movimiento Repetitivo y Vista Cansada

- Después de pocas horas, el jugar juegos de video puede causar cansancio o tensión en los músculos, en las muñecas, en la piel u ojos. Siga estas instrucciones para evitar problemas como tendinitis, el síndrome carpal tunnel, irritación de la piel o vista cansada:
- Evite el jugar excesivo. Se recomienda a los parientes que controlen a sus niños para asegurarse que ellos jueguen en una manera apropiada.
 - Descanse de 10 a 15 minutos cada hora que juegue, aun cuando no sienta fatiga, o no piense que necesita descansar.
 - Si siente cansancio de manos, muñecas, u ojos brazos mientras juegue, deje de jugar y descanse durante varias horas antes de continuar jugando.
 - Si continúa con dolor en las manos, muñecas, brazos u ojos durante el juego o después de jugar, deje de jugar y consulte con un médico.

▲ AVISO - Descarga Eléctrica

Para evitar una descarga eléctrica mientras utiliza este sistema :

- No utilice el Nintendo GameCube durante una tormenta eléctrica. Puede existir un riesgo de electrochoque resultado de un desrago de relámpago.
- Utilice solamente el adaptador AC que viene con su sistema.

- No utilice el adaptador AC si este tiene conexiones o cables dañados, o partidos.
- Asegúrese de que el cable del adaptador AC esté completamente conectado al toma corriente o extensión eléctrica.
- Cuidadosamente desconecte siempre todos los enchufes tirando directamente del enchufe y no del cable. Asegúrese de que el interruptor del Nintendo GameCube esté apagado antes de desconectar el adaptador AC del toma corriente.

▲ ATENCION - Mecanismo con Láser

Este es un producto de láser Clase 1. No trate de desarmar el Nintendo GameCube. Para servicios de reparación refiérase solamente a personal capacitado.

Atencion: El uso de controles, ajustes o procedimientos, fuera de los aquí mencionados, pueden exponerle a niveles de radiación peligrosa.

▲ ATENCION - Enfermedad de Movimiento

El jugar juegos de video puede causar enfermedad de movimiento y mareo. Si usted, o sus hijos, se sienten mareados o con náusea al jugar con este sistema de video, dejen de jugar y descansen. No conduzca, ni haga ninguna actividad pesada, hasta que se sienta mejor.

▲ ATENCION - Daño a la Pantalla del Televisor

Unos televisores podrían ser dañados por el despliegue de imágenes estacionarias (fijas), debido a que la imagen podría quedarse marcada permanentemente en la pantalla. El jugar video juegos con imágenes estacionarias o diseños fijos, o dejar los video juegos en pausa, podría conducir a este tipo de daño. Al tomar un descanso, ponga el juego en pausa y apague el TV hasta que esté listo para jugar nuevamente.

Antes de usar su sistema de Nintendo en cualquier TV, especialmente en televisores de protección frontal o trasera, asegúrese de revisar toda la documentación incluida con su TV para conocer si se puede jugar video juegos en este TV sin dañarlo. Si tiene dudas, contacte al fabricante del TV. Ni Nintendo ni sus compañías asociadas serán responsables por cualquier daño a su TV.

PRECAUCIONES Y MANTENIMIENTO PARA LOS DISCOS DE JUEGO

- No toque la parte inferior, no impresa, de los discos de juego. Al utilizar los juegos, sosténgalos siempre de las orillas.
- No utilice discos quebrados, deformes o reparados.
- No doble o aplique fuerza sobre los discos al colocarlos en la consola.
- No deje los discos bajo la luz del sol o expuestos a altas temperaturas, humedad, polvo, suciedad o otros contaminantes.
- Cuando no esté utilizando los discos, guárdelos en su caja de protección para prevenir que se rayen, se dañen o se ensucien.
- No escriba, ni pegue ninguna clase de engomados en los discos.

- Si un disco se ensucia, o se contamina con huellas digitales, el sistema no podrá leer la información correctamente. Si es necesario, limpie el disco con una toalla suave de algodón levemente húmeda (utilice agua solamente). Limpie el disco del centro y hacia afuera, en dirección de las orillas. No lo limpie utilizando movimientos circulares.

PRECAUCIONES Y MANTENIMIENTO PARA EL EQUIPO

- Asegurese siempre de que el disco de juego haya dejado de girar antes de sacarlo o de reemplazarlo por otro disco. Coloque en su Nintendo GameCube, solamente discos hechos para el Nintendo GameCube.
- No toque el lente en la parte interior de la cubierta de discos.
- Para prevenir que el polvo o la suciedad contaminen la consola, no deje la cubierta de discos abierta por largos periodos de tiempo.
- No utilice ningún otro tipo de adaptador AC aparte del que viene con su sistema. El adaptador AC y la consola se pueden calentar mientras los utiliza; esto es normal y no es razón de alarma.
- La consola tiene agujeros para ventilación adecuada al lado derecho e izquierdo. No utilice la consola en ningún lugar donde los agujeros para la ventilación queden obstruidos o cubiertos.
- No desarme o trate de reparar el Nintendo GameCube, los accesorios o componentes. El intentarlo anula la garantía del sistema.
- Después de terminar de jugar, asegúrese de sacar el disco de juego de la consola.
- No guarde el Nintendo GameCube en un lugar húmedo, en el piso, o en algún lugar donde se llene de polvo, suciedad, pelusa etc.
- No deje caer, golpee, o de ninguna manera abuse el Nintendo GameCube, los accesorios o componentes.
- No deje el sistema prendido por largos periodos de tiempo si no lo está utilizando.
- Cuando vaya a desconectar los enchufes de la consola o del toma corrientes, apague primero el Nintendo GameCube. Después proceda a desconectar el sistema por el enchufe y no por el cable. No se pare, jale fuertemente, o doble ninguno de los cables o alambres.
- No exponga el Nintendo GameCube ni los accesorios o componentes a temperaturas extremas, ya sea de calor o frío.
- No derrame líquidos sobre el Nintendo GameCube ni sobre sus accesorios o componentes. Para limpiarlo, utilice una toalla suave y levemente húmeda. Permita que el componente se seque completamente antes de volverlo a utilizar. (Utilice agua solamente).

INFORMACIÓN DE PATENTES

Los productos de Nintendo son protegidos por las siguientes patentes:
United States Patent Numbers: 4,687,200; 5,207,426; 5,984,785; 6,007,428; 6,102,803; 6,186,896; 6,200,253.
Canadian Patent Numbers: 1226605; 2048167.
Otras patentes quedan pendientes en Los Estados Unidos, Canada y otros lugares.



45749E

PRINTED IN USA

HEALTH AND SAFETY PRECAUTIONS BOOKLET

MANUEL DE PRÉCAUTIONS CONCERNANT LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ

FOLLETO DE PRECAUCIONES DE SALUD Y SEGURIDAD

TM, ® y el logotipo del Nintendo GameCube son marcas registradas de Nintendo. © 2001 Nintendo. Todos los derechos reservados. Nintendo of Canada Ltd., usuario autorizado en Canadá.